

États financiers des

**Comtés unis de  
Prescott et Russell**

31 décembre 2020

# Comtés unis de Prescott et Russell

31 décembre 2020

## Table des matières

	Page
Rapport de l'auditeur indépendant.....	1 – 2
État des résultats.....	3
État de la situation financière .....	4
État de la variation des actifs financiers nets.....	5
État des flux de trésorerie .....	6
Notes complémentaires .....	7 – 13
 Annexes	
Immobilisations corporelles – annexe 1 .....	14
Immobilisations corporelles par fonctions – annexe 2 .....	15
Excédent accumulé – annexe 3 .....	16
État de la variation des réserves et des fonds de réserve – annexe 4 .....	17
État des charges par nature – annexe 5 .....	18
État des montants à distribuer – Loi sur les infractions provinciales – annexe 6 .....	19
 Fonds en fiducie	
Rapport de l'auditeur indépendant .....	20 – 21
État des résultats et variation des actifs financiers nets .....	22
État de la situation financière.....	23
Notes complémentaires.....	24

# Rapport de l'auditeur indépendant

Aux membres du conseil, résidents et contribuables des  
Comtés unis de Prescott et Russell

## Opinion

Nous avons effectué l'audit des états financiers des Comtés unis de Prescott et Russell (les « Comtés unis »), qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2020, et les états des résultats, de la variation des actifs financiers nets et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables (appelés collectivement les « états financiers »).

À notre avis, les états financiers ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière des Comtés unis au 31 décembre 2020, ainsi que des résultats de leurs activités, de la variation de leurs actifs financiers nets et de leurs flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public (NCSP).

## Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues (NAGR) du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers » du présent rapport. Nous sommes indépendants des Comtés unis conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à l'audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

## Autres points – rapport du prédécesseur

Les états financiers pour l'exercice terminé le 31 décembre 2019 ont été audités par un autre cabinet d'auditeurs qui a exprimé sur ces états une opinion non modifiée en date du 22 avril 2020.

## Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers conformément aux NCSP, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité des Comtés unis à poursuivre leur exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider les Comtés unis ou de cesser leur activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière des Comtés unis.

## **Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers**

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux NAGR du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux NAGR du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- Nous identifions et évaluons les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en œuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne.
- Nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne des Comtés unis.
- Nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière.
- Nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité des Comtés unis à poursuivre leur exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener les Comtés unis à cesser leur exploitation.
- Nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

**MNP** SENCRL, S.F.

Comptables professionnels agréés  
Experts-comptables autorisés

Le 28 avril 2021

# Comtés unis de Prescott et Russell

État des résultats

Exercice terminé le 31 décembre 2020

	2020 Budget	<b>2020 Réel</b>	2019 Réel
	\$	\$	\$
<b>Revenus</b>			
Imposition et frais des usagers	57 371 600	<b>57 024 299</b>	55 489 673
Paiements de transfert			
Gouvernement du Canada	7 728 900	<b>7 820 779</b>	4 592 367
Province de l'Ontario	45 021 300	<b>49 820 552</b>	44 880 799
Autres	4 928 700	<b>5 434 686</b>	5 831 201
	115 050 500	<b>120 100 316</b>	110 794 040
<b>Charges (annexe 5)</b>			
Administration générale	4 182 000	<b>4 766 595</b>	3 843 714
Protection des personnes et des biens	2 984 100	<b>2 249 441</b>	3 014 294
Services de transport	21 066 300	<b>20 472 707</b>	20 509 753
Services de santé	18 219 200	<b>18 174 425</b>	16 645 738
Services sociaux et à la famille	47 739 700	<b>44 839 359</b>	44 081 822
Logements sociaux	8 196 200	<b>7 439 559</b>	7 601 915
Loisirs et services culturels	139 000	<b>167 805</b>	267 595
Urbanisme et aménagement	5 006 500	<b>4 096 079</b>	3 908 895
	107 533 000	<b>102 205 970</b>	99 873 726
Excédent de l'exercice	7 517 500	<b>17 894 346</b>	10 920 314
Excédent accumulé au début	138 510 356	<b>138 510 356</b>	127 590 042
<b>Excédent accumulé à la fin (annexe 3)</b>	146 027 856	<b>156 404 702</b>	138 510 356

Les notes complémentaires et les annexes font partie intégrante des états financiers.

# Comtés unis de Prescott et Russell

État de la situation financière  
au 31 décembre 2020

	2020	2019
	\$	\$
<b>Actifs</b>		
Actifs financiers		
Encaisse	<b>60 000 813</b>	47 950 106
Débiteurs	<b>9 710 959</b>	3 863 323
	<b>69 711 772</b>	51 813 429
<b>Passifs</b>		
Créditeurs et charges à payer	<b>18 237 807</b>	10 706 147
Revenus reportés	<b>1 143 335</b>	3 635 026
Avantages à l'emploi (note 3)	<b>4 702 803</b>	4 567 709
Emprunts (note 4)	<b>3 651 119</b>	898 644
	<b>27 735 064</b>	19 807 526
Actifs financiers nets	<b>41 976 708</b>	32 005 903
Éventualités et engagements (notes 8 et 9)		
<b>Actifs non financiers</b>		
Immobilisations corporelles (annexes 1 et 2)	<b>112 250 021</b>	104 567 185
Stocks	<b>264 755</b>	290 568
Frais payés d'avance	<b>1 913 218</b>	1 646 700
	<b>114 427 994</b>	106 504 453
<b>Excédent accumulé (annexe 3)</b>	<b>156 404 702</b>	138 510 356

Les notes complémentaires et les annexes font partie intégrante des états financiers.

Au nom du Conseil

\_\_\_\_\_, président

\_\_\_\_\_, directeur général

\_\_\_\_\_, trésorière

## Comtés unis de Prescott et Russell

État de la variation des actifs financiers nets

Exercice terminé le 31 décembre 2020

	2020 Budget	<b>2020 Réel</b>	2019 Réel
	\$	\$	\$
<b>Excédent de l'exercice</b>	7 517 500	<b>17 894 346</b>	10 920 314
Amortissement des immobilisations corporelles	7 570 600	<b>8 083 970</b>	7 578 249
Perte à la cession d'immobilisations corporelles	-	<b>314 358</b>	296 636
Acquisition d'immobilisations corporelles	(23 056 800)	<b>(16 162 594)</b>	(10 718 248)
Produit de la cession d'immobilisations corporelles	-	<b>81 430</b>	140 464
Diminution des stocks	-	<b>25 813</b>	94 705
(Augmentation) diminution des frais payés d'avance	-	<b>(266 518)</b>	183 212
(Diminution) augmentation des actifs financiers nets	(7 968 700)	<b>9 970 805</b>	8 495 332
Actifs financiers nets au début	32 005 903	<b>32 005 903</b>	23 510 571
<b>Actifs financiers nets à la fin</b>	24 037 203	<b>41 976 708</b>	32 005 903

Les notes complémentaires et les annexes font partie intégrante des états financiers.

# Comtés unis de Prescott et Russell

État des flux de trésorerie

Exercice terminé le 31 décembre 2020

	2020	2019
	\$	\$
<b>Activités de fonctionnement</b>		
Excédent de l'exercice	<b>17 894 346</b>	10 920 314
Variation dans les éléments hors caisse des actifs et passifs		
Augmentation des débiteurs	<b>(5 847 636)</b>	(1 296 117)
Augmentation (diminution) des créditeurs et charges à payer	<b>7 788 932</b>	(2 335 727)
(Diminution) augmentation des revenus reportés	<b>(2 491 691)</b>	2 077 757
Augmentation des avantages à l'emploi	<b>135 094</b>	41 183
Diminution des stocks	<b>25 813</b>	94 705
(Augmentation) diminution des frais payés d'avance	<b>(266 518)</b>	183 212
	<b>(656 006)</b>	(1 234 987)
Éléments de fonctionnement hors caisse		
Amortissement des immobilisations corporelles	<b>8 083 970</b>	7 578 249
Perte à la cession d'immobilisations corporelles	<b>314 358</b>	296 636
	<b>8 398 328</b>	7 874 885
Augmentation nette de l'encaisse due aux activités de fonctionnement	<b>25 636 668</b>	17 560 212
<b>Activités d'immobilisations</b>		
Acquisition d'immobilisations corporelles	<b>(13 364 774)</b>	(9 298 427)
Produit de la cession d'immobilisations corporelles	<b>81 430</b>	140 464
	<b>(13 283 344)</b>	(9 157 963)
<b>Activités de financement</b>		
Remboursement du capital sur les emprunts	<b>(302 617)</b>	(378 228)
Augmentation nette de l'encaisse	<b>12 050 707</b>	8 024 021
Encaisse au début	<b>47 950 106</b>	39 926 085
<b>Encaisse à la fin</b>	<b>60 000 813</b>	47 950 106

Voir les renseignements complémentaires présentés à la note 5.

Les notes complémentaires et les annexes font partie intégrante des états financiers.



# Comtés unis de Prescott et Russell

Notes complémentaires

31 décembre 2020

---

## 1. Méthodes comptables

Les états financiers des Comtés unis de Prescott et Russell (les « Comtés unis ») sont la responsabilité de la direction et sont présentés selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public (NCSP) établies par le Conseil sur la comptabilité dans le secteur public (CCSP) de CPA Canada.

L'accent des états financiers du CCSP est sur la situation financière des Comtés unis et l'évolution de celle-ci. L'état de la situation financière présente les actifs et passifs. Les actifs financiers sont disponibles pour faire face aux obligations existantes ou financer des activités futures. Les actifs financiers nets des Comtés unis sont la différence entre les actifs financiers et les passifs. Cette information donne les besoins futurs de revenus des Comtés unis et leur capacité de financer leurs activités et de faire face à leurs engagements.

### *Périmètre comptable*

#### États financiers

Ces états financiers présentent les actifs, passifs, les revenus et les charges de fonctionnement, les réserves et fonds de réserve et les variations des investissements dans les immobilisations corporelles des Comtés unis et excluent certains actifs gérés par les Comtés unis, comme mentionné plus bas.

#### Réserves et fonds de réserve

Certains montants, approuvés par le conseil, sont accumulés dans des réserves et fonds de réserve pour des charges en capital et d'opérations futures.

#### Fonds en fiducie

Le fonds en fiducie et ses opérations administrées par les Comtés unis ne sont pas consolidés par les Comtés unis, mais sont démontrés séparément à l'état des résultats et variation des actifs financiers nets du fonds en fiducie et à l'état de la situation financière (voir note 6).

### *Référentiel comptable*

#### Comptabilité d'exercice

Les charges et les sources de financement sont présentées selon la méthode de comptabilité d'exercice. La méthode de comptabilité d'exercice reconnaît les revenus dans la période au cours de laquelle des transactions ou des événements donnent droit aux revenus et reconnaît les charges dans la période au cours de laquelle les biens et services ont été acquis et la responsabilité a été engagée.

#### Actifs non financiers

Les actifs non financiers ne sont pas disponibles pour rembourser les passifs et sont utilisés pour offrir des services. Ils ont des durées de vie utiles de plus d'un an et ne sont pas destinés à être revendus dans le cours normal des activités. La variation des actifs non financiers au cours de l'exercice, ainsi que l'excédent de l'exercice, donnent la variation des actifs financiers nets.

# Comtés unis de Prescott et Russell

Notes complémentaires

31 décembre 2020

---

## 1. Méthodes comptables (suite)

*Référentiel comptable (suite)*

### Immobilisations corporelles

Les immobilisations corporelles sont comptabilisées au coût qui inclut tous les montants liés à l'acquisition, à la construction, au développement ou à l'amélioration d'un actif. Le coût, moins la valeur résiduelle des immobilisations corporelles, est amorti selon la méthode linéaire selon les durées suivantes :

Améliorations aux terrains	20 ans
Bâtiments	40 – 50 ans
Améliorations locatives	Durée du bail
Véhicules	3 – 10 ans
Équipements	5 – 20 ans
Chemins	15 – 40 ans
Ponts et ponceaux	50 ans
Autres	25 – 40 ans

Les constructions en cours ne sont pas amorties tant que les immobilisations corporelles ne sont pas prêtes à être utilisées pour offrir des services.

Les terrains ne sont pas amortis.

### Dons d'immobilisations corporelles

Les immobilisations corporelles reçues à titre de dons sont inscrites à l'état de la situation financière à la juste valeur à la date du don et le même montant est inscrit comme dons dans les revenus. Les dons d'immobilisations corporelles à d'autres organismes sont inscrits comme charges au montant de la valeur comptable nette à la date du transfert.

### Contrats de location

Les contrats de location sont comptabilisés comme location-acquisition ou location-exploitation. Les baux qui transfèrent la majorité des avantages et des risques sont comptabilisés comme location-acquisition. Les autres baux sont comptabilisés comme location-exploitation et les charges sont reconnues sur la durée des baux.

### Stocks

Les stocks détenus pour offrir des services sont comptabilisés au moindre du coût ou du coût de remplacement. Le coût est déterminé selon la méthode du premier entré, premier sorti. La valeur nette de réalisation représente le prix de vente estimé pour les stocks, diminué des coûts estimés pour l'achèvement et des coûts estimés nécessaires pour réaliser la vente.

### Revenus reportés

Les fonds reçus à des fins spécifiques sont comptabilisés comme revenus reportés, jusqu'à ce que les Comtés unis se conforment à l'obligation pour laquelle ils ont reçu les fonds.

# Comtés unis de Prescott et Russell

Notes complémentaires

31 décembre 2020

---

## 1. Méthodes comptables (suite)

*Référentiel comptable (suite)*

### Transferts des gouvernements

Les transferts des gouvernements sont constatés en tant que revenus dans l'exercice au cours duquel les transferts sont approuvés et que les critères d'admissibilité sont respectés. Les transferts des gouvernements sont reportés lorsqu'ils sont grevés d'une stipulation qui exige des actions précises afin de conserver les transferts. Pour de tels transferts, les revenus sont constatés lorsque les stipulations ont été respectées.

### Informations sectorielles

Un secteur est défini comme une activité distincte ou un groupe d'activités distinct, à l'égard de laquelle ou duquel il est approprié de présenter l'information financière séparément. La direction a établi que les informations déjà présentées dans l'état des résultats et les notes complémentaires de l'exercice considéré et de l'exercice précédent sont adéquates en ce qui a trait aux secteurs pertinents et que, par conséquent, elle n'avait pas à présenter des informations additionnelles.

### Utilisation d'estimations

Dans le cadre de la préparation des états financiers, conformément aux NCSP, la direction doit établir des estimations et des hypothèses qui ont une incidence sur les montants des actifs et des passifs présentés et sur la présentation des actifs et des passifs éventuels à la date des états financiers, ainsi que sur les montants des revenus et des charges constatés au cours de la période visée par les états financiers. Parmi les principales composantes des états financiers exigeant de la direction qu'elle établisse des estimations figurent la provision pour créances douteuses à l'égard des débiteurs, les durées de vie utiles des immobilisations corporelles, les avantages sociaux futurs et certaines charges à payer. Les résultats réels pourraient varier par rapport à ces estimations.

## 2. Contributions aux entités non consolidées

Les Comtés unis ont contribué 1 363 876 \$ (1 432 049 \$ en 2019) au Bureau de santé de l'est de l'Ontario pour le programme de santé publique. Les municipalités ont une responsabilité financière envers ce programme avec le ministère de la Santé concernant les charges nettes encourues pour offrir les services. Les municipalités participantes sont les suivantes :

- Ville de Cornwall;
- Comtés unis de Prescott et Russell;
- Comtés unis de Stormont, Dundas et Glengarry.

Ceci est un engagement continu pour les municipalités participantes.

# Comtés unis de Prescott et Russell

Notes complémentaires

31 décembre 2020

### 3. Avantages à l'emploi

Les Comtés unis accordent certains bénéfices aux employés, qui devront être payés dans les années futures. En vertu du plan de congés de maladie, les employés peuvent être éligibles à un paiement lorsqu'ils quittent leur emploi avec les Comtés unis.

	2020	2019
	\$	\$
Congés de maladie à payer	<b>62 951</b>	60 481
Vacances à payer	<b>1 703 066</b>	1 547 192
Provision pour la Commission de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents de travail	<b>2 936 786</b>	2 960 036
	<b>4 702 803</b>	4 567 709

*Provision pour la Commission de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents de travail (CSPAAT)*

Tous les employés à temps plein, temporaire et occasionnel des Comtés unis sont couverts par la *Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail* (la « Loi »). La couverture des Comtés unis est régie par l'annexe 2 de la Loi et à ce titre, autoassure l'ensemble de ses risques de réclamations et est responsable de rembourser la CSPAAT pour l'ensemble des coûts résultant des réclamations à la CSPAAT par ses employés.

Une évaluation actuarielle indépendante des coûts reliés aux accidents de travail des employés des Comtés unis a été préparée au 31 décembre 2020. La prochaine évaluation sera faite au 31 décembre 2024.

	2020	2019
	\$	\$
Obligations au titre des prestations constituées	<b>2 340 808</b>	2 343 151
Gain actuariel non amorti	<b>595 978</b>	616 885
<b>Provision pour la Commission de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents de travail</b>	<b>2 936 786</b>	2 960 036

# Comtés unis de Prescott et Russell

Notes complémentaires

31 décembre 2020

### 3. Avantages à l'emploi (suite)

	<b>2020</b>	2019
	\$	\$
<i>Autres informations</i>		
Coût des services rendus au cours de l'exercice	<b>281 237</b>	272 951
Intérêts	<b>88 228</b>	84 312
Amortissement du gain actuariel	<b>(130 706)</b>	(130 706)
Dépense totale	<b>238 759</b>	226 557
Paiements des services prévus	<b>(262 009)</b>	(251 934)
	<b>(23 250)</b>	(25 377)

Les hypothèses actuarielles importantes adoptées dans l'évaluation de ces obligations au titre des prestations constituées sont les suivantes :

	<b>2020</b>	2019
Taux d'escompte	<b>3,75 %</b>	3,75 %
Nombre de réclamations utilisées pour le coût des services courants	<b>16</b>	16

### 4. Emprunts

	<b>2020</b>	2019
	\$	\$
Hypothèque, 1,716 %, remboursable par versements mensuels de 3 258 \$ incluant les intérêts, garantie par des terrains et des bâtiments de logements sociaux, échéant en février 2021	<b>6 501</b>	45 122
Débetures, 6,089 % à 6,339 %, remboursables par versements annuels de 317 003 \$ incluant les intérêts, garanties par des terrains et des bâtiments de logements sociaux, échéant entre décembre 2021 et décembre 2024	<b>589 526</b>	853 522
Immobilisation corporelle louée, 1,560 %, remboursable par versements annuels de 366 478 \$ incluant les intérêts, garantie par des équipements, échéant en janvier 2029	<b>3 055 092</b>	-
	<b>3 651 119</b>	898 644

# Comtés unis de Prescott et Russell

Notes complémentaires

31 décembre 2020

## 4. Emprunts (suite)

Les versements requis pour les prochains exercices, en supposant le renouvellement aux mêmes conditions, sont les suivants :

	Capital
	\$
2021	605 712
2022	550 318
2023	386 156
2024	359 268
2025	1 749 665
	3 651 119

## 5. Renseignements complémentaires à l'état des flux de trésorerie

### *Opérations sans effet sur la trésorerie*

Au cours de l'exercice, des immobilisations corporelles ont été acquises pour un coût total de 16 162 594 \$ (10 718 248 \$ en 2019), dont 1 729 307 \$ (1 986 579 \$ en 2019) ont été payés après la fin d'exercice, 3 055 092 \$ (valeur nulle en 2019) ont été financés avec un contrat de location-acquisition et 11 378 195 \$ (8 731 669 \$ en 2019) ont été payés au cours de l'exercice.

Au cours de l'exercice, des immobilisations corporelles ont été disposées pour un montant de 81 430 \$ (140 464 \$ en 2019), dont 81 430 \$ (140 464 \$ en 2019) ont été reçus au cours de l'exercice.

## 6. Fonds en fiducie

Le fonds en fiducie administré par les Comtés unis d'un montant de 60 597 \$ (41 167 \$ en 2019), au nom des résidents de la Résidence Prescott et Russell, n'est pas démontré à l'état de la situation financière. De plus, ses opérations ne sont pas incluses à l'état des résultats.

## 7. Régime de pension

Les Comtés unis contribuent au Régime de retraite des employés municipaux de l'Ontario (RREMO), qui est un régime à employeurs multiples, pour 398 membres (406 en 2019) de leur personnel et les membres du conseil. Le plan est un régime à prestations déterminées qui prévoit le niveau de pension à être reçu par les employés en se basant sur les années de service et le niveau de salaire.

Pour l'année 2020, les montants contribués à RREMO étaient de 2 544 080 \$ (2 514 243 \$ en 2019) pour les services courants et sont inclus dans les charges à l'état des résultats.

## 8. Éventualités

Des procédures ont été initiées contre les Comtés unis par des tiers. Il est impossible à ce moment de déterminer le montant, s'il y a lieu, des jugements qui pourraient être accordés contre les Comtés unis. Tout montant accordé au-dessus de la couverture d'assurances sera imputé aux charges de l'année en cours. Aucune provision n'a été enregistrée.

# Comtés unis de Prescott et Russell

Notes complémentaires

31 décembre 2020

---

## 9. Engagements

Les Comtés unis louent certains locaux et équipements de bureau en vertu de contrats de location-exploitation et ils se sont également engagés dans des contrats pour des projets capitaux. Les paiements futurs s'éleveront à 94 285 941 \$ et comprennent les paiements suivants :

	\$
2021	22 213 443
2022	28 525 112
2023	30 361 032
2024	8 884 445
2025	473 311
Après 2025	3 828 598
	94 285 941

## 10. Chiffres du budget

Le budget de fonctionnement approuvé par les Comtés unis pour 2020 est présenté dans l'état des résultats. Les budgets prévus comme investissements dans les immobilisations corporelles sont sur une base de projet. Comme les projets peuvent s'échelonner sur plus d'un exercice, les montants prévus peuvent être différents des chiffres réels.

## 11. Droits contractuels

### *Entente de location*

Les Comtés unis ont signé une entente pour la location de bureaux avec la province de l'Ontario. Cette entente a été signée en février 2017 et vient à échéance en août 2025. Les encaissements totaux prévus au cours des cinq prochains exercices ont été estimés à 1 794 000 \$.

### *Vente de bois*

Les Comtés unis ont signé plusieurs ententes de vente de bois de la Forêt Larose. Ces ententes ont été signées entre février 2013 et avril 2020 et viennent à échéance entre mars 2021 et mars 2022. Les encaissements totaux prévus au cours du prochain exercice ont été estimés à 269 000 \$.

### *Érablière*

Les Comtés unis ont signé plusieurs ententes de vente de sève dans la Forêt Larose. Ces ententes ont été signées entre mai 2014 et juillet 2017 et viennent à échéance entre mai 2029 et mai 2032. Les encaissements totaux prévus au cours des douze prochains exercices ont été estimés à 101 000 \$.

# Comtés unis de Prescott et Russell

## Immobilisations corporelles

Exercice terminé le 31 décembre 2020

### Annexe 1

	Terrains	Améliorations aux terrains	Bâtiments	Améliorations locatives	Véhicules	Équipements	Chemins	Ponts et ponceaux	Autres	Travaux en cours	2020	2019
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
<b>Coût</b>												
Début de l'exercice	10 157 352	2 062 849	45 368 623	2 563 166	7 719 209	7 158 075	143 836 656	37 915 047	5 125 085	2 790 408	<b>264 696 470</b>	257 404 902
Acquisitions	58 440	93 324	225 156	-	990 253	3 580 011	6 249 711	2 237 070	50 760	2 677 869	<b>16 162 594</b>	10 718 248
Cessions	(80 524)	(70 733)	(368 000)	-	(449 219)	(49 686)	(2 008 774)	(232 123)	-	-	<b>(3 259 059)</b>	(3 426 680)
Transferts	-	-	153 087	-	35 249	29 048	-	10 120	-	(227 504)	-	-
Fin de l'exercice	10 135 268	2 085 440	45 378 866	2 563 166	8 295 492	10 717 448	148 077 593	39 930 114	5 175 845	5 240 773	<b>277 600 005</b>	264 696 470
<b>Amortissement cumulé</b>												
Début de l'exercice	-	679 642	38 843 465	1 873 464	5 202 810	4 730 490	86 914 461	20 280 503	1 604 450	-	<b>160 129 285</b>	155 540 616
Amortissement	-	96 846	384 253	142 392	912 062	804 858	4 926 097	658 260	159 202	-	<b>8 083 970</b>	7 578 249
Amortissement cumulé sur les cessions	-	(65 817)	(128 800)	-	(401 607)	(32 749)	(2 008 772)	(225 526)	-	-	<b>(2 863 271)</b>	(2 989 580)
Fin de l'exercice	-	710 671	39 098 918	2 015 856	5 713 265	5 502 599	89 831 786	20 713 237	1 763 652	-	<b>165 349 984</b>	160 129 285
<b>Valeur comptable nette</b>	10 135 268	1 374 769	6 279 948	547 310	2 582 227	5 214 849	58 245 807	19 216 877	3 412 193	5 240 773	<b>112 250 021</b>	104 567 185



## Comtés unis de Prescott et Russell

Immobilisations corporelles par fonctions

Exercice terminé le 31 décembre 2020

### Annexe 2

	Administration générale	Protection des personnes et biens	Services de transport	Services de santé	Services sociaux et à la famille	Logements sociaux	Loisirs et services culturels	Urbanisme et aménagement	2020	2019
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
<b>Coût</b>										
Début de l'exercice	5 343 971	12 064	196 426 927	8 248 113	10 470 262	37 477 584	1 670 439	5 047 110	<b>264 696 470</b>	257 404 902
Acquisitions	34 463	3 421 571	9 446 959	577 024	1 897 518	240 455	-	544 604	<b>16 162 594</b>	10 718 248
Cessions	-	-	(2 504 812)	(632 861)	-	-	-	(121 386)	<b>(3 259 059)</b>	(3 426 680)
Transferts	182 025	-	(59 607)	(122 418)	-	-	-	-	-	-
Fin de l'exercice	5 560 459	3 433 635	203 309 467	8 069 858	12 367 780	37 718 039	1 670 439	5 470 328	<b>277 600 005</b>	264 696 470
<b>Amortissement cumulé</b>										
Début de l'exercice	3 289 126	12 064	112 897 189	4 100 251	5 572 517	31 593 177	1 527 088	1 137 873	<b>160 129 285</b>	155 540 616
Amortissement	225 667	342 157	6 317 897	659 767	250 434	153 501	68 148	66 399	<b>8 083 970</b>	7 578 249
Amortissement cumulé sur les cessions	-	-	(2 450 602)	(296 807)	-	-	-	(115 862)	<b>(2 863 271)</b>	(2 989 580)
Transferts	182 025	-	(59 607)	(122 418)	-	-	-	-	-	-
Fin de l'exercice	3 696 818	354 221	116 704 877	4 340 793	5 822 951	31 746 678	1 595 236	1 088 410	<b>165 349 984</b>	160 129 285
<b>Valeur comptable nette</b>	1 863 641	3 079 414	86 604 590	3 729 065	6 544 829	5 971 361	75 203	4 381 918	<b>112 250 021</b>	104 567 185

# Comtés unis de Prescott et Russell

Excédent accumulé

Exercice terminé le 31 décembre 2020

## Annexe 3

	2020	2019
	\$	\$
<b>Réserves</b>		
Fonds de roulement	<b>15 461 521</b>	11 725 227
Ressources humaines	<b>462 072</b>	462 072
Ressources humaines – CSPAAT	<b>150 000</b>	150 000
Logement public	<b>602 079</b>	602 079
Service d’ambulance	<b>5 460 634</b>	4 752 757
Service de garde	<b>554 936</b>	554 937
Commissaire à l’intégrité	<b>4 470</b>	12 000
Développement économique	<b>90 000</b>	60 000
Réseau régional de l’est de l’Ontario	<b>173 200</b>	173 200
COVID-19	<b>2 313 106</b>	-
Services informatiques	<b>209 000</b>	-
Bureau des infractions provinciales	<b>51 000</b>	-
Éventualités	<b>350 445</b>	350 445
	<b>25 882 463</b>	18 842 717
<b>Fonds de réserve</b>		
Ressources humaines – départs involontaires	<b>600 000</b>	600 000
Service des travaux publics – équipement et bâtiments	<b>2 428 854</b>	1 885 423
Service des travaux publics – actifs linéaires	<b>3 311 938</b>	1 038 927
Service de travaux publics – route 17	<b>518 514</b>	512 493
Logement public	<b>656 838</b>	649 209
Forêt Larose – fonctionnement	<b>52 782</b>	169 325
Résidence Prescott et Russell – immobilisations corporelles	<b>14 354 411</b>	11 143 721
	<b>21 923 337</b>	15 999 098
	<b>47 805 800</b>	34 841 815
Investi dans les immobilisations corporelles	<b>108 598 902</b>	103 668 541
	<b>156 404 702</b>	138 510 356

L’excédent d’opérations pour l’exercice terminé le 31 décembre 2020 d’un montant de 7 899 609 \$ (5 596 890 \$ en 2019) a été transféré aux réserves et aux fonds de réserve suivants :

### Réserves

Fonds de roulement	<b>3 874 801</b>	-
--------------------	------------------	---

### Fonds de réserve

Service des travaux publics – actifs linéaires	<b>1 699 842</b>	575 990
Résidence Prescott et Russell – immobilisations corporelles	<b>2 324 966</b>	5 020 900
	<b>7 899 609</b>	5 596 890

De cet excédent, un montant de 1 090 888 \$ (1 026 700 \$ en 2019) avait été engagé au 31 décembre 2020, pour des projets commencés, mais non terminés, laissant un excédent d’opérations de 6 808 721 \$ (4 570 190 \$ en 2019).

## Comtés unis de Prescott et Russell

État de la variation des réserves et des fonds de réserve

Exercice terminé le 31 décembre 2020

### Annexe 4

	2020 Budget	2020 Réal	2019 Réal
	\$	\$	\$
<b>Revenus</b>			
Intérêts et autres	-	<b>166 690</b>	208 765
Transferts nets aux résultats	(5 400 800)	<b>12 797 295</b>	7 630 422
Variation des réserves et fonds de réserve	(5 400 800)	<b>12 963 985</b>	7 839 187
Réserves et fonds de réserve au début	34 841 815	<b>34 841 815</b>	27 002 628
<b>Réserves et fonds de réserve à la fin</b>	29 441 015	<b>47 805 800</b>	34 841 815

## Comtés unis de Prescott et Russell

État des charges par nature

Exercice terminé le 31 décembre 2020

### Annexe 5

	2020 Budget	<b>2020 Réel</b>	2019 Réel
	\$	\$	\$
<b>Charges</b>			
Salaires, traitements et avantages sociaux	40 818 800	<b>39 752 000</b>	37 712 057
Frais de la dette – intérêts	53 100	<b>53 012</b>	71 973
Matériaux	17 187 100	<b>16 392 773</b>	16 476 167
Services contractuels	14 291 000	<b>11 116 735</b>	11 622 182
Loyers et frais financiers	819 400	<b>672 692</b>	472 731
Virements externes	26 793 000	<b>26 134 788</b>	25 940 367
Amortissement des immobilisations corporelles	7 570 600	<b>8 083 970</b>	7 578 249
	107 533 000	<b>102 205 970</b>	99 873 726

## Comtés unis de Prescott et Russell

État des montants à distribuer – Loi sur les infractions provinciales

Exercice terminé le 31 décembre 2020

### Annexe 6

	2020 Budget	2020 Réel	2019 Réel
	\$	\$	\$
<b>Revenus</b>			
Amendes	1 900 000	<b>1 191 652</b>	2 024 642
<b>Charges</b>			
Salaires, avantages sociaux et frais administratifs	303 000	<b>313 863</b>	398 652
Matériaux, services et locations	1 063 700	<b>531 704</b>	939 441
Transfert à la réserve du Bureau des infractions provinciales	-	<b>51 000</b>	-
	1 366 700	<b>896 567</b>	1 338 093
<b>Excédent de l'exercice</b>	533 300	<b>295 085</b>	686 549
Montants distribués aux municipalités	-	-	215 950
Solde à payer aux municipalités	533 300	<b>295 085</b>	470 599
	533 300	<b>295 085</b>	686 549

Les montants présentés dans cette annexe représentent les revenus et les charges établis selon l'entente signée avec les municipalités. Les charges n'incluent pas l'amortissement des immobilisations corporelles.

# Rapport de l'auditeur indépendant

Aux membres du conseil, résidents et contribuables des  
Comtés unis de Prescott et Russell

## Opinion

Nous avons effectué l'audit des états financiers du fonds en fiducie des Comtés unis de Prescott et Russell (les « Comtés unis »), qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2020, et l'état des résultats et variation des actifs financiers nets pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables (appelés collectivement les « états financiers »).

À notre avis, les états financiers ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière des Comtés unis au 31 décembre 2020, ainsi que des résultats de leurs activités pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public (NCSP).

## Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues (NAGR) du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers » du présent rapport. Nous sommes indépendants des Comtés unis conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à l'audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

## Autres points – rapport du prédécesseur

Les états financiers pour l'exercice terminé le 31 décembre 2019 ont été audités par un autre cabinet d'auditeurs qui a exprimé sur ces états une opinion non modifiée en date du 22 avril 2020.

## Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers conformément aux NCSP, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité des Comtés unis à poursuivre leur exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider les comtés unis ou de cesser leur activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière des Comtés unis.

### **Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers**

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux NAGR du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux NAGR du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- Nous identifions et évaluons les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en œuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne.
- Nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne des Comtés unis.
- Nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière.
- Nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité des Comtés unis à poursuivre leur exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener les Comtés unis à cesser leur exploitation.
- Nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

Comptables professionnels agréés  
Experts-comptables autorisés

Le 28 avril 2021

## Comtés unis de Prescott et Russell

### Fonds en fiducie

État des résultats et variation des actifs financiers nets

Exercice terminé le 31 décembre 2020

<b>Résidence Prescott et Russell</b>			
	2020 Budget	<b>2020 Réel</b>	2019 Réel
	\$	\$	\$
<b>Revenus</b>			
Résidents	-	<b>100 982</b>	123 012
Intérêts gagnés	-	<b>321</b>	698
	-	<b>101 303</b>	123 710
<b>Charges</b>			
Résidents	-	<b>81 873</b>	123 459
Excédent de l'exercice	-	<b>19 430</b>	251
Solde du fonds en fiducie au début	41 167	<b>41 167</b>	40 916
<b>Solde du fonds en fiducie à la fin</b>	41 167	<b>60 597</b>	41 167

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.



## Comtés unis de Prescott et Russell

### Fonds en fiducie

État de la situation financière  
au 31 décembre 2020

<b>Résidence Prescott et Russell</b>		
	<b>2020</b>	2019
	\$	\$
<b>Actifs</b>		
Actifs financiers		
Encaisse	<b>65 103</b>	51 209
<b>Passifs</b>		
Créditeurs	<b>4 506</b>	10 042
<b>Actifs financiers nets étant le solde du fonds en fiducie</b>	<b>60 597</b>	41 167

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

# Comtés unis de Prescott et Russell

## Fonds en fiducie

Notes complémentaires

31 décembre 2020

---

### 1. **But du fonds en fiducie**

Les Comtés unis de Prescott et Russell sont responsables de gérer les fonds de certains résidents qui habitent la Résidence Prescott et Russell.

### 2. **Méthode comptable**

Les états financiers ont été préparés selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public et tiennent compte de la méthode comptable suivante :

*Référentiel comptable*

Comptabilité d'exercice

Les charges et les sources de financement sont présentées selon la méthode de comptabilité d'exercice. La méthode de comptabilité d'exercice reconnaît les revenus dans la période au cours de laquelle des transactions ou des événements donnent droit aux revenus et reconnaît les charges dans la période au cours de laquelle les biens et services ont été acquis et la responsabilité a été engagée.

### 3. **États des flux de trésorerie et de la variation des actifs financiers nets non présentés**

Les états des flux de trésorerie et de la variation des actifs financiers nets ne sont pas présentés, car l'information est évidente à la lecture des autres états financiers et des notes complémentaires.